夕刊
いわき民報
発行所
平市田町 電176 381 1222
いわき民報社
編集兼印刷発行人 田原登

年に四回衛生掃除
傳染病一人も出さず
見よモデル村の草野村

草野村では去る六月赤痢予防モデル村の指定を受けてから役場に本部を設置し運営委員会を組織し衛生委員、青年婦人分団長、小中学校生徒、看護婦、保健婦等で部落推進班を編成、坂本村長陣頭指揮の下に思想の普及徹底、施設の完実を図つて来たが、全村あげての努力精励の結果今年度は伝染病患者の発生は全く無く郡内随一の好成績をおさめており、モデル村としての模範振りを遺憾なく発揮している、衛生思想普及徹底のため同村で行つている行事は映画、ビラ、掲示、幻灯、紙芝居、講習会等の視聴覚教育で事業としては二カ年前から年四回全村一齊に衛生掃除を実施、床上床下のDDT撒布、毎月二回晒粉による井戸消毒の励行をしており、現在では村民各戸に手洗所を設置、村内の街頭十カ所にもリゾール液の手洗水が用意してあり、衛生十訓が村内の要所に貼布されている現状で郡内町村の注視の的になつている

生活改善にも努力

草野村では去る六月新生活モデル村に指定されてから迷信因襲の打破、冠婚葬祭並に生活の簡素合理化、衣食住、生活の改善等八項目をあげ普及徹底を図つて来たが、婦人会青年会の協力により顕著な効果をおさめており民主村の基礎確定に猛進している、因みに冠婚葬祭の簡素化基準次の通り

▼婚姻　箪笥（一棹）ふとん（一組）式服（借用）経費（四分六分で双方負担）招待範囲（近親者及両隣、救物は百五十円）▼葬式　悔金（村悔五円以内隣組五十円に白米二升以内）食事（近親者以外遠慮）花輪（新調せず借用）▼法事　（五十円に白米二升以内）▼年始　（親兄弟の範囲で精神的な祝詞交換）▼お盆　提灯（やりとりせず）香料（三十円お返しものなし）出産祝（親は産着一揃親族随意隣組須出しだけ）歳暮（親だけ）

稲刈り始まる　黄金の波にサクサクと鳴る鎌音が澄んだ秋空にとけ込む様に流れて行く　中秋の磐城路にはもう稲刈りのハシリが見られる　赤とんぼの飛び交う田圃に一家こぞつて取り入れの喜びにひたる農夫たちに講和の秋の落陽が祝福の光を投げかけている　色ずく秋の山に黄金の田園に講和の秋のよろこびが一杯にただよつている—（草野村にて写す）

特製
★★★★★★★★
支那そば
★★★★★★★★
◎…出前迅速にお届け致します
ブラジル
並木通り電990

優良従業員を表彰
文化の日 會議所で

平市商工会議所では十一月三日文化の日をトし永年勤続優良従業員を表彰することになり、次の条件に該当する従業員を廿五日迄推選する様要望している

▼商工従業員▼同一職場に勤続二十年以上のこと（但し応召等のため一時職場を離れ復員後同一職場に復帰した場合は通算する）▼成績優秀にして他の模範たること▼本人の経歴概要記載のこと

社會教育大會
來月十七日から開催

県教育課主催社会教育大会は来る十一月十七、十八、十九の三日間湯本町公民館に開催されるが、郡公民館連合協議会では二十一日午前九時から湯本町公民館に準備会を開き各種団体の責任者を集め資料の交換、広報資料の展示等を行い、後社会教育体系確立に就き協議する

牧野事務打合會

石城地方事務所では二十日午前九時から同会議室で牧野事務打合会を開く

スクエアダンス
來月四日福島

第一回県スクエアダンス大会は県教委事務局、福島市共催で十一月四日午後一時から四時まで福島市第一小で開かれるが石城地方の希望者があれば一泊弁食持参で二百五十円と割安なので参加する様望んでいる

高齢者に記念品贈る
内郷で文化の日の行事決る

内郷町公民館部長会は五日午前九時から開き文化の日の行事に就き審議、次のことを決定した

▼七十七才以上高齢者百五十名招待、記念品贈呈▼八十八才以上高齢者四名には銀抜特製座蒲団贈呈（記念撮影）▼手品、奇術、浪曲、演芸大会開催▼全町三十六区から推選される孝子、節婦、功労者表彰に就いては来る二十日部長会議を開き決定する

小名濱高文化祭
廿八日に舉行

小名浜高等学校では文化祭を二十八日午前九時より同校で開き、バザー、生徒作品展示会、演劇などを公開する

道徳講演會
十八日湯本

石城郡小中学校校長会小名浜方部会では十八日午前九時から湯本町公民館で道徳教育に関する講演会を開く、講師は東京都錦華中学校長（元本県視学官）野口彰氏

各縣代表で争覇
利益金は磐高復興へ贈る
東北選抜都市對抗野球 廿、廿一日開催

〝社会人の球典〟東北社会人野球の王座を決する東北社会人野球連盟主催の第五回東北選抜都市対抗野球大会は愈々来る二十日磐商、二十一日常磐浅貝の両球場に各県予選を通過した強豪全日東紡（福島）青森県庁（青森）山形ハツピー（山形）釜石製鉄（岩手）秋田林友（秋田）仙台鉄道（宮城）前年度優勝の常磐炭鉱、地元代表磐城クラブの八チームを集めて華々しく開幕、晴れの後楽園へ東北代表権を賭けて熱球譜を繰り展げることになつた、入場料は大人百円（前売八十円）小人六十円（前売四十円）で入場券売上利益金は全部磐高復興資金として寄附される尚当日は球場行バスを平駅前発で次の通り運行する▼磐商球場行（二十日午前七時半発）▼浅貝球場行（二十一日午前八時発）組合せ次の通り

◇磐商球場、（イ）仙台鉄道—山形ハツピー（二十日午前八時半）（ロ）秋田林友—常磐炭鉱（同十時半）（ハ）釜石製鉄—青森県庁（同午後零時半）（ニ）全日東紡—磐城クラブ（同二時半）

◇浅貝球場（イ）の勝者—（ロ）の勝者（二十一日午前九時）（ハ）の勝者—（ニ）の勝者（同十一時）決勝（同午後一時）

各組メンバー

仙台鐵道

監督 本多保一　マネエジヤー 青柳清　投 佐藤公夫　佐々木正志　捕 佐藤勝夫　人見武男　一 太田勇　二 鷲尾信　三 坂本徳寿　遊 佐藤孝夫　左 関谷信夫　中 小池宗夫　神田敏啓　右 中野利郷　早川虎三

山形ハツピー

部長 原田好太郎　副部長 酒井長左衛門　監督 柏磯勝弥　助監督 藤田茂男　主将 渡辺弘　マネエジヤー 木村公一　投 大内恒三　青木長太郎　富村達夫　大場秀哉　捕 田川信一　樋口儀一　内野 戸田吉蔵　渡部弘　今泉勝彦　小林米広　亀山繁　古矢邦彦　外野 水野忠彦　荻島秀夫　船山昭司　石坂喜一郎　田村儀吉

秋田林友

部長 寺門順　総務 寺崎謙蔵　監督 菊池襄之助　マネエジヤー 稲見廉　岸甲子男　投 高橋忠二　佐藤操　中野伸　嶋田昭平　熊谷正三郎　捕 大高清　伊藤寛司　一 宇都橋幸一　二 阿部良治　工藤直友　三 佐藤喜一　遊 奈良吉丸　左 加賀谷久雄　中 山中寿雄　右 高擬定雄

常磐炭鑛

部長 坂本徳治　監督 谷口五郎　主将 石田成男　投 大沢紀三男　野口渉　永山喬三　高田耕作　捕 衛藤大輔　石垣一夫　一 石川成男　二 蔵本光夫　三 藤崎徳生　遊 福井嘉造　左 武笠茂男　中 坂元毅一　右 出沢政雄

釜石製鐵

部長 大森四郎　監督 長野茂　主将 菊地政一　マネエジヤー 新沼鉄夫　佐々木秀雄　投 佐藤信彦　薮出政則　高橋賢　藤村清人　捕 増田茂二　加藤恵三　一 中村敏彦　二 星隆　菊地政一　三 岩崎敏雄　井上眞人　遊 渡辺力　川畑弘一　左 杉山照雄　中 岩崎敏雄　右 千葉一男

青森縣廳

部長 村田基之　監督 満藤由男　主将 関午繁雄　投 柿崎義一　佐々木菊郎　捕 富田慶信　木村定弘　一 川村伸一郎　二 鈴木俊雄　三 石沢力　遊 服部尚　左 柳谷義衛　中 花田幸明　右 小曽根正三　小島猛　石黒忠芳

全日東紡

部長 宇治義春　監督 佐藤茂美　マネエジヤー 吉田泰輔　投 武田芳彰　大西勝幸　秋枝寿一郎　松川博爾　吉川健　佐々木滋　捕 辻勇夫　車野真弓　雁部昭八　内野 池端忠男　長野正一　斎瀬正頭　大沢喜好　山口富雄　木暮力三　林木辰之助　外野 小林正　岩崎久太郎　門馬裕　只浦正人

磐城クラブ

監督 安孫子政義　投 鈴木正夫　布施勝巳　沼田次雄　吉田誠吉　捕 本多慎悟　長瀬忠比呂　大内賢二　内野 今井徳郎　渡辺庸　沢田眷雄　荻野秀雄　佐々木栄一　外野 川村敏雄　菅原一美　佐々木芳典　阿部順吉　志賀精二　小川正太郎

國體參加の選手決まる

十月二十八日より広島に於て開かれる第六回国民体育大会出場の本県陸上選手せん衡会に於て石城地区よりの出場選手は次の八名と決定した

県男子監督（磐城商校）村上遠平▼男子　二〇〇米　四〇〇米継走（常磐）佐藤忠雄　八〇〇米（平工校）石井良夫　五〇〇〇米（常磐）小形清美　走高跳　四〇〇米継走（常磐）西田武夫　砲丸投（内郷二中教員）佐藤兼介▼女子　八十米障害　四〇〇米継走（磐女OB）三瓶学子　二〇〇米　四〇〇米継走（磐女OB）鵜沼さく子

寒さの御用意に!!
實用屏風
二枚折 六枚折屏風各種
◇障子紙 ふすま紙入荷致しました
百貨問屋 さかいや本店
平市六丁目 電四八五

江戸前壽司
割烹 小料理
和洋食 そば
◇明るく衛生的で手軽く安い
奈加やの味覚をゼヒ!!
◇出前は多少に拘らず
迅速にお届けします
奈加や
平市才槌小路 電395

最高を誇る品質と色調
ダイヤモンド純毛毛糸
各種豊富に入荷しました
ハシモトヤ糸店
平市銀座通 電14

江戸前
壽司
生そば 丼類
出前迅速
新扇屋
平市中央通電886

新型洋服
紳士服
婦人服
消防署制服
一九五二年型ニユールツク
渡邊洋服店
平市二丁目裏通
大床横町紅小路
電話九五七番

整形外科
外科
内科
金成醫院
金成桂一
平市鍛田町一二 電話八二六番

品質と技術を
誇る當店へ…
三井百貨店
平三 電284

産婦人科
放射線科
久保田産婦人科医院
院長 久保田 眞
副院長 久保田 眞一
【看護婦募集】
小名浜町横町電二三

ボクのおうちも
ワタチのおうちも
誠光堂の掛時計
平市銀座通電九八八
★各種豊富に取揃えました★

舊新川拂下げを中止

市會協議會 五案を協議

平市会協議会は十二日午後一時二十五分開会、大籔副議長が議長席につき、提出議題

一、競輪場々外売場（郡山）設置の件

二、旧新川一部払下げの件

三、上片寄林道工事の施設補助の件

四、好間村からの上水道分水に関する要望問題

五、磐高火災後の経過報告

の五案につき説明があり協議の結果、旧新川払下げ申請運動は今適当な時期でないから県で行つている緑地帯整備工事が完成後再運動する、上水道問題は現在の交渉委員（水道常任委員会）に強口議員を加え、市当局と協力今後折衝に引続き当ることに決定、他の議題は原案通り承認、午後五時二十五分閉会した

競輪郡山場外賣場設置 場所は郡山郵便局の隣接空地四十坪を借入れ、バラックを改造するのに二十万円、什器類購入代十七万七千円、設備費に合計三十七万七千円要し、経常費は地代（家賃含む）一万五千円、人件費一カ月十五万円（女子四十人、男子三人）を予定している、地元には平競輪協力会が結成されているのでこれに経営を依託させ、手数料として人件費十五万円位に相当する金額を歩合に定め、欠損の責任は市が負わず、従つて売上げが多くて先方がいくら儲けてもよいという方法をとりたいと思うと伊藤助役から詳細説明、設備費の先決処分を承認

舊新川拂下げの件 伊藤助役説明＝財源獲得の見地から前市長時代払下げの申請をしたが却下され、今度又馬目県議らの協力で再申請したところ県では緑地帯として一千万円以上の経費をかけ目下工事を施行しているので『同じく緑地帯にするため払下げるなら県の工事が完了してからでもよいのではないか』という意見があり、市の態度を決めて県当局に諒解を求める必要に迫られていると説明、野沢議員から『払下げを申請した為、県当局は財源化するに埋立てるなら現在施工中の新川緑地帯整備工事が無駄になるから中止するが如く聴いている、若し現在のまゝ中止されると汚いどぶ川の管理にも困ると思うから、同工事完了後改めて申請することにして、提出中の払下げ申請を取下げてはどうか』と警告、吉田議員も『払下げ問題は埋立て財源化することになつているのだが、私の専門的調査に依ると、埋立て費用は坪当り二万六千円を要し市の財源にはならない』と前提、暗渠埋立ての場合、巾四米、高さ二米、厚さ四寸の鉄筋コンクリートにしないと雨水を収容し切れない、この費用が一米八万円、これに土盛工事費を加算すると九千六百万円といつぼう大な工費を要し、全面積三千五百坪に割当てると一坪二万六千二百円になり、宅地化として売れツこない』と詳細に数字を挙げて説明、財源化は不可能であるから払下げ申請の却下を要望、暗渠埋立てに依る降雨の際の危険を二、三議員から叫ばれ、復興事務所の唯野技手も臨席して説明され結局県の緑地整備工事の終了後改めて払下げを申請することにして却下することになつた

上片寄林道施設工事補助 伊藤助役説明＝同部落から施設補助として工事の土地買收費、その他の費用が増嵩しているので全費用七十三万五千円のうち三十七万円を補助する事になつたこれは田二反四畝（一反歩七万円）畑五反九畝（一反歩五万円）山林原野六反七畝（一反歩一万円）で小部落の上、他部落にまで作地が入つているので六十戸位の部落としては負担は相当困難な立場にあるので今後は補助出来ないという口約で現場視察の上取決めた、（一応このうち二十万円はすぐ支給したいがどうかと説明、議会一同諒承

好間村上水道分水に闘する要望の件 鈴木水道常任委員長から好間村代表との交渉経過に就き説明あり、委員会から結論を出して好間側に回答したが拒否された為、『改めて協議会で相談したい』と意見を求め、色々な角度から全議員に依つて要求された六項目を検討したが論議は尽きず、停電中で議場も真暗闇となるまで熱心に協議、野沢議員から『大体に於て論議は尽きたと思う、この議場で結論を出す訳に行かぬのだから結局もう一度水道委員に御苦労願つて再交渉に当つて貰うか、乃至は全員から特別委員を選ぶか二ツより道はない、大項目ともまだ交渉の余地が充分あるから市当局と協力してやつてほしい』と発言、全員賛成し、引続き水道委員に折衝をゆだね、好間村と関係深い強口議員を一枚加えることにして午後五時半散会した

流言には弱つた

磐高火災を井上消防署長語る

火災の後には必ず消火上に不平が出るものであるが、全焼した磐高の火災でも色々なデマが乱れ飛び当の平消防署でも困却し

❶盗楼に監視人が居らなかつた

❷ポンプがおそかつた

❸ガソリンが三分位で切れた

❹筒先係が酔払つて磐高生徒が代つた

等々について井上消防署長は『市民を惑わずデマには困つたもので』と前提して次のように当時の状況を語つている

磐高S生と称する投書について学校側に照会したところ、野々山校長自ら本署を訪ね、全校生徒に訊ねたが全く事実がないという回答であつた、消防を傷つけるため偽名でデタラメを投書したと思われる、あの夜は消防署のわきで防火映画をやつていた為、私は第一番のポンプで現場に向い最後まで指揮をとつた

〝怪煙あり〟という望楼の通報が八時五十七分三十秒、この連絡中同五十八分頃、学校から火災の連絡があつた、時刻は交換手も是認している、一、二番自動車は八時五十八分三十秒頃出発し、九時四、五分頃現場着、あとの六台のポンプも一、二分宛の間隔を措いて何れも稀れに見るほど非常に早く現場に到着している、望楼の発見がおくれたという説もあるが、磐高は八幡宮の[illegible]陰になつて、屋根から火が出ない限り少し位の煙が見えないようであつた、火が急速に燃え拡がつたことは学校の宿直小使も認めているし、第一番車の私が長坂では煙も見なかつたのに、現場に着いた時は既に三棟目が延焼していたほどであつた、ガソリン欠乏のポンプの無かつたことは学校側の回答の通り絶対に無い、長時間消防に備えた予備補給に取り寄せたものである、他町村の応援ポンプに二台補給、二時間位後に残火鎮滅の際市のポンプも二台補給した、ホースの筒先は本職でも仲々むずかしいのに全然素人の生徒に渡せる訳はないし、この夜筒先を生徒にやらせた署員も消防団員も居ない、これも学校側が証明している、消火能力のない泥酔者は一人も認めなかつたが、或いは消防団員中に多少呑んでいたものがあるかも知れないが、七百五十人もの団員だから自宅で呑んでいるものがあつても個人的な問題で致し方がない、消防署員には一名もなかつた、団と署の関係を混同して考えている方もあるようですが、消防署は団長問題などに全然関係がないので、この際誤解をときたいと思う、

磐高復興大音樂會

十八日安西愛子さん招き

教組平支部では平放送局と共催で十八日午後六時半から平市公会堂で磐高復興大音楽会を開く、出演はラジオでおなじみの独唱安西愛子、管絃楽仙台放送管絃楽団（指揮佐藤長助）一行二十四名で独唱曲目はサンタルチヤ、モツアルトの子守歌、浜辺の歌など十余種目、管絃楽は軍隊行進曲カツコーワルツ、ハンガリヤ交響曲第五番などで入場料は一般百円（前売八十円）高校生五十円

賃金十圓增しに決定

失對部會 十六日から實施

石城失業対策部会は十二日平市役所会議室で開き失業労務者の賃金ベース改訂につき協議した結果男女共現行賃金の十円増し男二百円女百五十円と決定、十六日から支給することになつた、平職安所管内の登録失業者は二千八百六十名となつている

安全管理者講習會開く

來る十九日

平労基署では平地区産業安全衛生労災協会と共催で十九日午後一時から平市大工町労働会館で土木建築事業場の安全管理講習会を開く講師は高梨福島労基局長長塚安全衛生課長で受講者は約百二十事業場代表五百余名

永年勤續者 十二名表彰

十四日鐵道記念日に

国鉄水戸管理局では十四日の鉄道記念日に際し永年勤続者の表彰式を同日午前十時から水戸市商工会議所で行われるが郡内受彰者は十二名で次の通り

▼住谷巳之吉（小川郷駅長）▼小松藤一郎（勿来駅予備構内手）▼佐川正枝（植田貨物係）▼新妻広行（泉貨物係主任）▼吉田春吉（綴操車係）▼塙光男（平操車係）▼鈴木弘（四倉助役）▼根本一（平保線区線路工手長）▼安藤栄一（平保線区線路工手長）▼笹川宇之助（平保線区線路工手長）▼山田栄次郎（平保線区技工）▼目黒久治（平信号通信区通信工手長）いずれも三十年勤務者

街路燈を半減に協力

平商研（会長佐々木俊男氏）では電力危機突破策に協力して全市の街路燈を半分にすることにし十三日各町内に通知し即夜実施する

職業補導所入所式擧ぐ

平職安所では十二日午後一時から樋口県職安課長臨席の下に平市堂根町の元配炭公団庁舎でさきに選抜した平公共職業補導所の第一期補導生三十名の入所式を挙行した

子畜の檢査

十七日から

石城地方事務所では十七日から川前村を皮切りに各町村で子畜の検査を行う、この検査を受けぬ場合は売買、交換、譲渡などが出来ない、子畜は馬牛とも生後一年未満検査手数料は二十円

文化の日の行事で打合

十五日小名濱

小名浜町公民館では文化の日（十一月三日）行事打合会を十五日午後一時より同町第一小学校視覚室に社会教育委員、文化協会、体育協会、青年会、婦人会など関係者を集めて開催する

小名濱町會

十六日開く

小名浜町では臨時町会を十六日午前九時から開き自治体警察廃止に伴う補正予算について協議する

開拓道路を卅萬で着工

好間村で決定

好間村経済委員会は十一日午前十時から開き北好間佐賀屋敷から赤井嶽に通ずる延長千米の開拓道路改修工事に就き協議した結果予算三十万円で着工することになつた同飲料水の不自由な環境にある佐賀屋敷地内の水道施設に就いては赤井村滝不動沢ダム工事案をめぐつて論議したが予算の面で行詰り二十七年度から具体化することに一応落着き正午散会した

座談會開く

來る十五日

内郷町公民館主催部落館活動を語る座談会は十五日午後六時から高坂部落館に開く、青年有志の参会を多数希望している

運動會 内郷町綴第一第二部落館親善運動会は十四日午前九時から内町小グランド、竹の内部落館運動会は二十一日午前九時から宮小グランドに挙行する

湯本將棋會總會

湯本町将棋会では二十八日午後一時から公民館に総会を開き役員改選を行う

天眼鏡

▼火の気の無いところから煙が立つて、井上消防署長の消防団長兼任説しきり、当の井上署長も微苦笑▼新川を埋立て、市の財源になせしないと市当局を激励?していた強口市議、吉田常太郎氏から『新川を埋立てると坪当り二万六千円かゝる、実地に売つて財源などトンデもない』と警告されて『売る売らぬは別で、払下げただけでも市の財源だ』と随分苦しい云い訳だつた▼磐高S生という投書が、学校側の調査で〝無し〟と決定、消防をヒボウするため、磐高生の名をカタツタのは誰か?▼消防団長の任命の断、諸橋市長に期待するの声大なり、選挙を白紙に還し、団の総意を再審議させることがけんめいの策

急募 集金社員
年令満二十五才以上 履歴書持参 委細面談
三菱殖産株式会社平營業所
平市白銀町電六三五

開業 十月十五日より
平市南町本町（平館裏通り）
紳士服 婦人服 マツ屋洋服店
◎職人中年工を求む

賣切が迫りました！
東邦の宝定期
講和記念特別賞付特賞10万円4本
1口千円無税 空くじなし
東邦銀行

謠曲用品取次
稽古本 参考書 舞扇 素謡扇 扇袋 見台
◎…稽古本は全部揃えております
観世左近吹込レコード
観世会指導支部指定
岡萬筆年店
平市三丁目電三九九

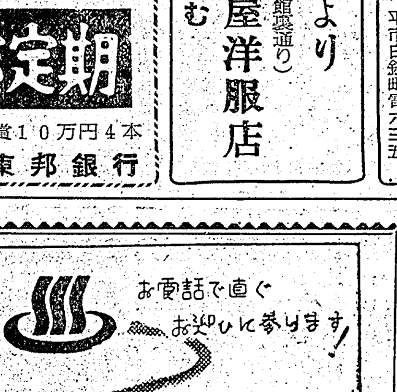
シラドヤの日曜特賣
食用油 石鹸
破格の値段でおつとめ致しております
一丁目のシラドヤ（電三六四）
平製油株式會社

ホーム石鹸

味の店
明るい衛生的な 純喫茶店
味覚の植田名物 くしだんご
喫茶 金平
植田町駅前通

小兒科 内科
三井醫院
三井五郎
平市田町 電六一五

三
十五日締切
☆☆★☆☆☆★☆☆★☆☆★
懸賞問題 三幸デパート化粧品部に陳列してあるクラブ化粧品は幾種類ありますか？
解答 発表10月20日★官製葉書にて三幸デパート懸賞係あて★正解者には下記賞品進呈
賞品 ★1等クラブ高級化粧セツト1組1本★2等クラブ高級化粧石鹸1箱3本★3等クラブ美身クリーム1コ10本★4等クラブ化粧石鹸1コ50本
三幸

お電話で直ぐお迎ひに参ります！

國鐵推薦旅館 小瀧 福島縣小名濱港 電話一〇三番
初秋の小瀧へ…どうぞ!!

大黑屋の平湯本店の土日奉仕はメリヤスと足袋に集中致しました

妙な計算

三萬圓の借金が三月で六萬圓に

市の坂本雇員訴えらる

平市下荒川建具職沢田吉一さん(三〇)は『法律知識のないのにつけ込まれ三万円の借金が三カ月の間に六万円にはねあがり利子八千円もとられた』と十二日平市署に泣き込んだ=沢田さんの話によると融資の仲介をとつたのは平市役所商工課統計係坂本文成(三〇)で去る四月末ごろ市の統計上のことで沢田さん方を訪れ資料営業帳簿をみてあまりずさんなので書方を教えたことが始まりで金融の相談にまで乗る仲になり不明の金主から坂本の仲介で去る七月十六日に一万五千円、八月二日に一万五千円の計三万円を借りたが、七月分十四日間の利息千円、金主に対する土産代として千百円を取られ、更に八月十六日ごろ『金主と料亭で飲んで四千余円かかつたから二千円を盆のボーナス代りに私に呉れ』といつて来たので沢田さんは『これは変だ』と恐ろしくなり断つたところ四、五日たつて『金主が怒つて利子は一割二分、延滞利子を含め六万円の借用証書に書き変えろ』と強要な談判にビツクリ、泣くなく六万円の証書を書き同月二十八日六万円分の八月の利子七千二百円をとられたというわけで、六万円の借用証の写しを添えて訴えている、ところで当の坂本は十二日市山野辺商工課長立会の席で『三万円の仲介はしたが六万円の替え書は何かの間違いでしよう、帳簿作製のお礼に少々を貰つただけです』と逆に憤慨している、平市署でもどつちが本当かとにかく調査にのりだした平市署では十三日午後坂本文成に任意出頭を求めた

謡曲温習會

十四日湯本

観世流磐城支会主催謡曲温習会は十四日午前九時から午後六時まで湯本町公民館に平、湯本、勿来の会員三百名が集まり盛大に開催される

共同募金

平市の共同募金は十二日胡摩沢が四千八百円（目標も同額）白銀町が一万七千八百八十円（目標一万一千四百円）をそれぐ完納、第一中の街頭募金は四千八百十円七十銭だつた

連合藝能祭

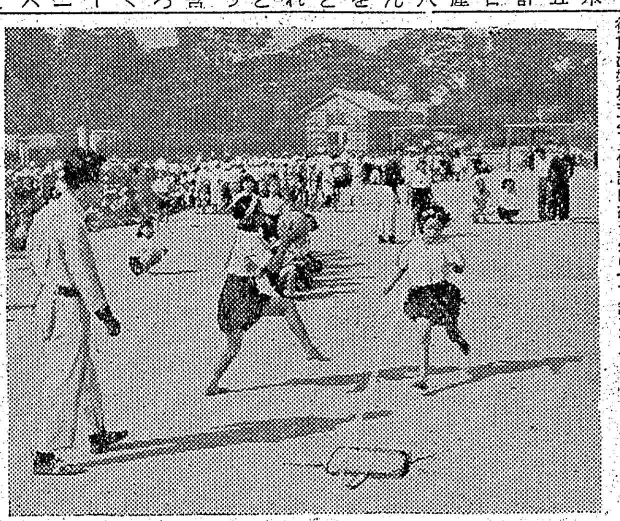
來月四日開く

湯本町第二回町内学校連合芸能発表会準備会は十日公民館会議室に開き小中高校代表十五名が集まり協議した結果来る十一月四日連PT内校長会、公民館共催で三部に分れ公民館で開くことになつた

連合音樂會

廿七日内町小

内郷町小学校長会主催小中学校連合音楽会は来る二十七日午前九時から内町小講堂に開く　種目は独唱、合唱、斉唱、輪唱、舞踊、器楽等二十二種目で各校代表の好演が期待されている



小學校体育大會

平市内小学校体育大会は十三日午前八時半から平一小グランドで盛大に行われた、すつきりと晴れ上つた秋空の下で各小学校の五、六年生七百余名が和気あいあいの中に若い力の健康美を発揮して楽しい一日を過した

（写真は大会風景の一コマ）

裸にして火をつける

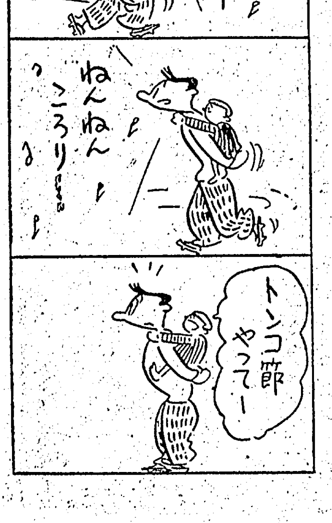
少女虐待の男送検

山田村上山田字蔵の前採炭夫田中清一(三五)は実姉きよさんの長女田中邦子ちやん(一〇)が少さいときから盗癖がありその悪癖を矯止してやると七月十日に顔面を殴打、両大腿部をつねり、また大きな南瓜を持たして三十分間も立たせるなどの虐待を加えたほか昨年三月ごろも裸にしてマツチの火を胸部、腹部などに押しつけて全治一カ月の火傷を負わせた疑いで十三日植田地区署から身柄送検された、また同学校[illegible]赤塚栄(四〇)は邦子ちやんを正規の移動証明を出さずに二十四年十二月から本年九月まで同居せしめており児童福祉法違反で同署から書類送検された

殴り殺しの共犯者手配

遠藤金壽

平市署では十二日平市鷹匠町九豆タイムス、労農新聞記者遠藤徹こと遠藤金寿(三四)を傷害致死容疑で全国に指名手配した、同人は去る六日夜既に指名手配中の平市大町無職池浦清(三七)と共謀して平市五丁目一二元魚商渡辺留五郎(六〇)さんを袋だたきにし死に至らしめたもの



さん
367
ねんねしーな
よい子だー
ねんねしなー
ねんねんころり
トンコ節やってー

磐崎に八名の集團赤痢

去る四日磐崎村上湯長谷地内に十五、六名の下痢患者が発生し集団赤痢の疑いがあるため平保健所では検便を実施したところ十三日になつて次の真性赤痢一名、赤痢保菌者七名が発見された

▼真性、鈴木ハル(六二)▼小野花子(二七)杉内キク(四八)河野清二(三七)河野トキ子(二八)高野花江(三五)鈴木絹代(三二)若松松子[illegible]

衛生區長會

内郷で開く

内郷町第三回衛生区長会は十一日午後二時から公民館に開き清潔法施行日は役場係員は必ず衛生区長と町内を巡視、清掃未済家へ『清掃を速かに実施すること』と書いた赤紙貼布、畜犬の未登録を一掃するため畜犬飼育者名簿を二十日まで提出する、秋季清潔美化運動は十四日から二十一日まで、結核予防会員募集に就いては係員が各衛生区内を腕章をつけて訪ね勧誘すること等を決定した尚町内秋季清掃日は宮方部十四日、綴、白水御台境、高坂方部は二十一日に行うことになつた

湯本の清潔法

湯本町では十四日全町一齊に秋季清掃を行う

田町の放火犯あがる

平市署では十三日夜平市研町日刊たいら新聞記者山田緑雨こと山田政好(五八)を放火未遂容疑で逮捕した、同人は去る九日午前零時五分ごろ平市田町寿司屋赤垣（店主遠藤節氏）わきのカンナ屑に放火したが赤垣女中高田つね子さん(二三)に発見されたもの、同人は犯行を否認している

食管法違反

平市署は十二日平市二丁目二九センベイ加工業鈴木登久(四五)を食管法違反容疑で書類送検した、同人は昨年一月から去る六日までの間浪江、原町、鹿島方面から運んで来るヤミかつぎ屋などから糯米百三十俵、五十四万六千円相当を買受けこれを加工販売していた疑いによるもの

亂暴働く

好間村北好間柳ノ木平元炭礦夫富沢周治(三二)は去る九月十二日午後八時半ごろ好間村上好間字山下雑貨商石橋カネさん方で同村字新屋敷二二砂利採取業小林康男さん(三四)に因縁をつけ顔面をなぐり鉄瓶のフタなどを投げるの乱暴を働いた疑いで十日平地区署へ捕まつた

一中一小に賊

平市揚土一平第一中学校（校長中島茂氏）では十二日午前三時ごろ教官室のガラス窓をこじ開けられ賊に見舞われたが幸い被害はなかつた、また同刻隣の平第一小学校（校長黒田吉之助氏）でも同様教官室のガラス窓を破られたが何も盗まれなかつた

スリ被害三件

◇植田町字後田平保健所予防課中村好正さん(三四)は十一日午後五時二十分ごろ二三〇列車内で平駅停車中現金八百円入りの赤革財布（八百円相当）をスラれた

◇奈良県扱上村本馬売薬業小田藤司さん(四二)は十一日午後三時四十分ごろ平駅構内で現金五百円在中の財布をスラれた

◇勿来町久保田字小島農業小野ミサ子さん(三二)は十一日午前十時ごろ平駅ホームで現金六百円在中の財布をスラれた

小名濱地區署新陣容

小名浜地区署では十二日署内の担務を次の通り発令した（カツコ内補は警部補、部は巡査部長、査は巡査、書は書記）

警羅兼警務係長、警部、渡辺善正、警備係長（補）村上正春、警補主任（部）新妻義男、警備係（査）国分治、同佐藤静、捜査係長（補）渡部富男、捜査主任（部）小林利明、捜査係（査）高橋武信、同新谷至誠、同常松善一、防犯主任（部）布施善次郎防犯係（査）大山喜代朔、鑑識係（査）佐藤一、同（書）鈴木フミ子、送致係（査）吉田清司法内勤（書）鳥井ミヨ、看守係（査）大橋豊之進、警羅第一主任兼会計主任（部）小沢善記警羅第二主任（部）荒井保、署所在地第一区受持（査）猪越芳松、同第二区（同）菅野勝次、（同）第三区（同）桜井忠吉、同第四区（同）根本重男、同第五区（同）菊地作次郎、同第六区（同）熊田喜雄、交通内勤（同渡部鉄作会計係（書）野崎ミヨ子、通主任兼捜査係（査）吉田芳男警羅第三主任（部）=江名派出所=穂積正巳、江名警部補派出所直轄第一受持（査）小山田勝之丞、同第二（同）坪井末次同第三（同）菅野末雄、捜査主任（部）菅野忠平、捜査係兼警備係（査）猪井勇、好間町駐在所（査）中野茂、鹿島村駐在所（同）連川頭男、住吉駐（同）赤井義、泉村駐（同）内山平、泉村下川駐（同）下田正平警務係（書）=江名=星和英

スクエア講習會

内郷町公民館主催高坂内町宮合同青年学級スクエアダンス講習会は十四日午後一時から内町小に開く　講師内郷一中教諭寒河井みち先生

電話線盗難

これで七回目

十二日午後十一時三十六分ごろ平市谷川瀬字新田橋地内に施設してある平電話局管理の電話線二・九ミリ硬銅線百六十四米（三千二百円相当）を切断、盗まれた、同電話局管理の電話線盗難事件は本年これで七回目でまた十日から三日間続けて切断されている

会議

▼石城町村長会理事会は十八日午前十時から石城地方事務所に開く

▼石城町村長会は二十三日午前十時半から石城地方事務所会議室に開き磐高火災に対する寄附金問題を協議する

▼全国町村長会三十週年記念大会は二十六日メモリアルホール（旧両国国技館）に開催される、二十七日は宮城参内

移轉お知らせ

今般都合により来る十月十五日より左記へ移転いたしますから何卒旧に倍し御愛顧のほど御願い申上げます

新営業所　平市鍛治町一番地（平製パン前）

藤森商會

電二九六・四七一

街の話題

値上り対策

A　此の頃なんでも値上りしている様だね、なんとか値上りを止める方法はないものかね

B　あるともさ　国民全部が必要以外のものを買わない事だね　まず物よりさらに金は大切だがね

雨が降ると傘屋が喜び風が吹くと屋根屋が喜ぶが緊急停電でローソク屋が喜んでいる―連日の停電でローソク屋は今が書き入れどき一年分の仕入れが飛ぶ様にはけて問屋へは大量注文が殺到している、値段も小さいので一本二円、五十匁が五十円と云つた高値を呼んで買う方は泣き面に蜂と云つたところだが暗くては仕様がないのでお星様のキラつく秋の夜空をうらめし気に眺めてローソク屋通いローソク屋異変がいつまで続くかは変り易い秋空に聞かなくてはわからないとか―

天気予報

十三日　平

【今晩】北よりの風晴一時曇

【明日】北東の風好い天気だが次第に曇りがちとなる

【明後日】北東の風曇りがち一時小雨、海上は北の風やゝ強く波立つから漁船は注意向台風の情報に注意

JOCP ラジオ JOIQ

ローカル　平放送　(14日)

前七・三〇　県民の声

★15日

前七・三〇　商工だより『化学肥料と調和』日本化学郡山工場長丸川良平

後六・二〇　夕の話題

磐高復興募金音樂會

一、日時　十月十四日（二回）正午と午後五時半
一、会場　平市公会堂
一、出演　平市内各高等学校音楽部、演劇部
　白樺タンゴ、アロハグリ、ハワイアンス特別出演
一、入場料　会場入口にある募金箱に応分の御寄附を願います

発起人　平工高生徒會

S式　鹽明子先生指導機械、手編

十月十四日(日)入学　毎月受付　平デザイナー

背廣と婦人服

秋冬向背広ジャンバーなど優秀品各種と好評の婦人服秋の流行いろいろ取揃えました　是非一度御覧下さい

ホかや　平三　電203

わざわざ御編みになる必要はありません

洋品のやまとが特別メーカーと契約した純毛手編セーターがあるからです
やまとの手編セーターは
1・編返しがきく手編です
2・充分毛糸を使つてありますから地厚です
3・上品なフランス刺しゆうとあらゆる色合が豊富に揃つています
是非一度来店の上御批評下さい

子供セーター…150円均一
店頭販売中

平三丁目　TEL1130
洋品のやまと

盛高屋

臨時販賣店御案内

毎度の御引立有難うございます。このたび銀座通り販賣店は店内改装擴張の為一時休業いたしますので、臨時出張販賣店として

三町目大通り
（勧業銀行前ウロコヤキャンデー）

にて營業をいたします。何卒皆様の御來店をお待ち申しております。

▽最新型冬物豊富に取揃えました

洋服の店　盛高屋

長所は健康で樂天的 短所は知能、徳性低い

炭鑛關係生徒の基礎調査

炭鉱関係町村小中学校では特殊環境にある共通の立場から教育振興を図るにはどうすればよいかに就き研究中だつたが、その一環として生徒児童の長所短所、学校運営に困難を来すもの、炭鉱会社及び父兄に対する声、先生に対する父兄の要望等の基礎調査を行つた調査学校は常磐小中、湯本小中内郷一、二中、磐崎小中、高坂長倉、内町、宮、藤原、御厩小等十四校で炭鉱関係生徒児童は在籍数一万六千百九十八名に対し出所は一万六百八十五名である

調査結果次の通り

▼炭鉱地区児童生徒の長所として印象されるもの、健康、楽天的、義侠心強い、活動的、親切▼欠点として見られるもの、知能指数少ない、公共物を愛さない、衛生的観念なし、徳性なし金銭の乱費、附和雷同性、礼儀心なし、読書意欲低調▼学校運営の困難、住宅遊び場狭く性的にめざめを早くさせる環境にある、父兄の教育関心薄弱、トラホーム患者多し、校舎便所不足腐朽、教員住宅少ない、児童及び以外の者が校舎を荒す、貧困家庭多し、不良化の傾向強し、教員有資格者が少なく女子多し欠席者多し▼炭鉱会社及び父兄に対する職員側の声、炭住の改良子弟教育を学校まかせにしない、生徒の訪問学習に努力せよ父兄自体の教養の向上、子供の前で教師の悪口はやめよ、学校参観に来ること▼先生に対する父兄の声、先生は先生らしく徳性を向上させよ、父兄におふさる気分を持つな、PTAの費用を公費に使うな、五日制廃止

特別教育活動研究會

廿五日開く

教組第四支会（四倉地区）中学校長会主催特別教育活動研究協議会は二十五日午前九時から四倉中に開き特別教育活動の在り方及び振興対策に就き研究協議する

讀書週間を開く

湯本町公民館

湯本町公民館では五月開館以来図書室の充実を図り月二万円の予算で名著の購入を行ない、現在千七百冊あり愛読者を喜ばせているが来る十四日から二十一日まで毎日午後六時から九時まで懸案の読書週間を開設することになり期待されている

いわき俳壇

雁渡る

山名菅村

おほ河に火魔を仰ぎぬ夜の稲
秋山へどくろのごときわれらかな
校長の石に坐しをり秋風裡
秋草や誰が笑はせて誰が応う
秋の蝶乏しき机椅子洗ふ
花むくげかのをみならの募金の声
白荻やなべての面輪やつれつつ
分校にみな可愛がられ雁渡る

磐女四十年史

鈴木光四郎

まえがき

磐女は私立として誕生してから今年で四十七年、県立に移管されてから四十年になる。来る十月十八日から四日間、四十周年式典や記念事業が計画されている。石城地方の教育史の一環として意義あることであるので、四十年史の概説を述べてみたい。

高等女學校設立の要望

高女設立の要望は明治三十五年頃から起つたものと思われる。明治三十七年（西一九〇四年）元佑賢学舎長の大和田豊吉氏の論文によつて具体化されたのである。大和田氏は『福島教育百一号』に於て次のように論ぜられているが、その一部を紹介したい。

吾人は切に望む。教育は姑息の事を許さず百年の計を画すべきものなり。平町に女子高等普通教育の機関として高等女学校設立の事を要望す。石城郡平町の紳士、紳商諸君、篤志家、名望家の諸君は徒らに金銭を貯蓄するの是非とせず、或は政党熱に狂奔せらるることなく献地献金をなし平町に高等女学校を設立するを得ば、一は以て米国カーネギー等の例に倣い学校図書館博物館などに出金する美風を開き、一は世の公益を謀るの事業なり　後略

平町長 川島至善氏の奔走

平藩士であり平町長として活躍した川島氏は高等女学校設立の必要を痛感して平町の有志である山崎与三郎、諸橋八太郎、横内直温新田目善次郎、佐藤文翔の諸氏の賛同を得、石城郡町村長会の承認を経て明治卅七年四月、福島県知事有田義資氏に私立磐城女学校設立認可申請をした。同年六月知事[illegible]り認可があり、愈々開校のはこびとなつた。

私立磐城女學校

川島平町長は自ら設立者代表兼校務管掌となつて明治三十七年七月、平町旧城跡松本房治氏所有の万坪園を買収し六百坪の敷地に四教室を建てた。現在市内から望見出来る鐘楼跡あたりの場所である寄宿舎は旧藩主安藤公の邸宅を当てたのである。本科四年、技芸科二年で初年度経費は八百五十八円であつた。良妻賢母の教育方針、生徒は暗記本位の学習をした。生徒の服装はタモトの長袖、二〇三高地の束髪、海老茶ハカマ、中ヒールの靴、夏は造花のついた麦藁帽、風呂敷を傾に背負つて通学した。今日と比較して面白いものがあるが、当時としては最先端をゆくモダーンスタイルであつた。

当時の舎則の一部に『新聞雑誌若くは参考書以外の書籍は舎監の許可を得るに非されば購読すべからず、書信は検閲さるべし』などとあつて今日の自由なる教育と比較すると、当時の教育方針のきびしさを想像されるのである。

縣立移管

明治三十九年に入ると県立昇格の気運が熟し、平町は校地買収費七千円を議決し県に寄附し、飯野盛容、鳥海恵助の両氏の外、十三氏から桜町の敷地一万一千余坪を買収した。桜町の現在の敷地は古来平藩士の屋敷跡であり名木シダレ桜が校庭の中央にあつて教育環境としては全国に誇る好適地であるが、先輩諸氏の土地選定の卓見には敬意を表せざるを得ないのである。

福島県会議長蓮沼龍輔氏提供の県会に於ける当時の審議速記録によれば、明治四十三年十二月の通常県会に磐城高等女学校設立三カ年継続事業経費支出の件八万一千九百余円としての継続案が提出されたのである。提出議員は白石信愛、星霞三太、鯨岡徳次郎、渡辺直三郎の諸氏であつた。県会で設立の件が可決され校舎の建築に着手したのは明治四十四年五月で大正二年に竣工している。

開[illegible]式

新校舎の落成と共に明治四十五年（西一九一二年）四月十日盛大な開校式がおこなわれた。然しながら開校したものの、この地方の多くの家庭では高等女学校の教育は程度が高すぎるとして平陽女学校や藤田女学校に入学する者が多く磐女に入学を希望する者が少なかつた。そこで教職員はワラジばきで郡内の小学校や子女のいる家庭に入学を勧誘して、どうにか定員を満したものである。

大正時代から昭和時代へ

大正時代から昭和時代にかけて磐女は急速に発展した。紙面の関係上、簡略に説明したい。明治四十五年の生徒定員は四百名であつたが、大正九年には六百名、同十四年には八百名、昭和十年には千名、同十六年には千二百名、同廿二年には最高の千三百五十名にぼうちようし全国的の大校となつた。昭和廿三年に六、三制の実施により新制高等学校に切替えされ現在にいたつている。卒業生は七千三百五十名に及び多くは石城地方に嫁ぎ、よき母、よき妻、よき主婦として活躍して居る。

歴代校長

創立以来校長として校務に尽された方々は、私立時代は川島至善梅村次修、片岡しゆん弼、県立移管後は長岡恒齋、池上文際、皆川新作、桜井賢文、木村寅三、正木貞二郎、齋藤栄一、尾崎信興、大橋秀冬の諸先生で現大橋校長は九代目に当るのである。

四十周年記念事業

創立四十周年を記念して同窓会PTAと共に記念事業を計画している。即ち生徒の学習や実習の場所とする生徒生活寮（仮称）の建築と四十年史誌の編纂の事業である。記念誌は磐女の四十年間の史料を集めてあるが、同窓生諸氏にすすめたい。

むすび

創立十周年記念に植えた桜は大木に成長し桜ガ丘の名にふさわしい桜の名所になつている。桜と共に新入生を迎え、梅花薫る頃、卒業生を送ることを四十年も繰返されている。四十年間の磐女の歴史は石城の教育史そのものと云つても過言ではない。而もこの発展の陰には石城の人々の御指導と御後援と同窓生諸氏の母校愛の熱意を忘れてはならない。講和の年に四十周年の記念日を迎えることは意義深いものがあるが、磐女に学ぶ者の新たなる覚悟と責任が要請されるのである。

（和昭二十六年十月十日記）

美空ひばりの二役

獨逸文學『二人のロッテ』より

映画 ひばりの子守唄 大映

林間学校でひばり（美空）はすみれ（美空）と会い二人が双生児である事を知るが何故姓が違うかがわからないのでそれを白状させる為に二人は生活を取換えひばりはすみれの母ゆき子（水戸）すみれはひばりの父龍一（山村）を観察する、龍一と千代子（荒川）との結婚問題ですみれが発熱、ゆき子は学校の先生より林間学校での出来事を知つて驚く、かけつけたひばりとゆき子は龍一と再会、明るい生活が始まる、監督島耕二大映映画（十三—十九日世界館）

飛び出した若旦那 老舗の若旦那浩二（鶴田）は大河内組社長の娘美也子（角）と見合して好意を持ち始めるが大学を出てないので駄目、社長秘書佐伯は社長に取り入つて婿候補となるが彼は悪人、店の番頭守田（日守）は千代香（井川）の為に炭鉱で働く決心をするので浩二は美也子から借金して二人を結び佐伯らの悪事をあばいて目出度しく、鹿島孝二原作瑞穂春海監督大船喜劇

ボンバ 探険写真家の娘パツトは道に迷いひように襲われるがボンバに救われ彼の小屋に住む、一行はパツトの行方をさがしてライオンを射殺し土人の怒りをかうが危機にボンバがパツトを伴い現れ土人らの行方に火を放し救う、一行はいかだで去るがボンバはジヤングルに姿を消す、モノグラム映画四九年作品ジヨニイ・シエフイールド主演（十九—廿五日二本立平館）

大編隊 ドレイクは配属部隊へ行く途中着陸不能で不時着し美しい女性に車で送られるが彼女が隊長ゲイリイの愛妻ローナと知つて驚くローナの兄バニング大尉が事故で死亡するやローナの心には空虚が出来夫の出張中ドレイクと新しい愛を得る、ドレイクらは最後の演習に出発不時着のゲイリイを救助したドレイクは隊の人気者となりローナはゲイリイに愛を誓うMGM四〇年度作品ロバート・テイラー、ルース・ハツシイ主演（十六—二十日聚楽館）

唐人街の鬼 長崎に現われた退屈男早乙女主水之介（市川）は混血の美女加代（井上）を救い道具店南蛮屋実は江戸の目明し才兵衛（アチヤコ）のいえにかくまう唐人船荷主陳雲龍実は日本人勘十（上田）と与力森川らは非番奉行拓殖（月形）らと悪事をたくらみ五万両の公金を奪うが加代がメルミン亭お谷（宮城）の子とわかり主水にとれば生証人となる、加代が悪人達におびき出されお谷が身代に殺されるや主水は上意のお墨付を示して悪人をこらし加代は港を出港、旗本退屈男シリーズ第三話監督中川信夫（十四—十七日ひかり座）

若人の歌 城南大学水泳部は主将池田（池部）マネエジヤー伊東（伊豆）を中心に寮母のきよ（飯田）らがいる、部員河野の姉陽子（杉）は池田に、芳子（相馬）に伊東、君子に林（千秋）桂子（長谷川）はプールの隣人だがマスコツト的存在で池田に淡い思いを抱く、城北大学との対抗戦に破れた彼らは夏休みに湖畔合宿、一人合宿から帰つた河野に池田が声援二人の溝は去る、やがて大会で優勝その夜城南大学合宿のプールの水はかゞり火と若人の歌に反射、演出千葉泰樹藤本プロ青春篇（十八—二十二日ひかり座）

産婦人科
中田医院
平市材木町聚楽館前
電話一〇九七番

靴
専門店
菊一
平市三丁目電4,416

原料精選　品質本位
勿来の関に
ナコソ味噌と醤油
醸造元　升田屋本店
勿来町　電話１番

ライト　インキ
ライトスタンプインキ
ライト　アラビヤ　ノリ
文房具
書籍雑誌
度量衡
播槌小路
魁文堂
電三二三

いつも縫いよく美しい!!
ブラザーミシン
家庭用　職業用　工業用
特約代理店　石川ミシン商會　平市二丁目　電１２３２

眼鏡専門　各眼科医指定
玉屋
平市二丁目　電９１０

千円札１枚で
10萬圓の寶船！
大東の寶定期
１口千円　期間６カ月　無税
大東無尽

上映日　電休日
14日 日　15日 月
16日 火　17日 水
18日 木
市川右太衛門
宮城千賀子
井上由利子
月形龍之介
杉狂児
唐人街の鬼
颯爽とオランダ坂に破邪の剣を振う御存知退屈男!!
14日より4日間
ひかり座

[illegible]

耳鼻咽喉科
高柳醫院
高柳博明
平駅前（電一二二）

新輸入原料製品
高級
リスカレー
最高の品質を御賞味下さい
姉妹品＝リスコショー　リス洋カラシ